

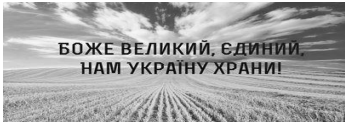
ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.

Усе промовляє про Нього!

Сьогоднішня Євангелія (Луки 8:5-15) [вона – Євангелія 21-ої Неділі, а ми читаємо її сьогодні з огляду на Перескок Євангелії від Луки] говорить нам про насіння Євангелії, добру звістку від Неба, яку Ісус приніс у світ, та яку Він щедро сіє всюди – по всій нашій планеті. (продовження на uocsc.ca)

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожен неділю з 9:00-ї до 9:50-ї години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.



СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Це третє таїнство яке також називається Свята Євхаристія. Завдяки цьому Таїнству ми духовно насичуємось. Таїнство причастя є невід'ємною частиною третьої частини Божественної літургії, літургії вірних. Воно також нагадує нам, що всі ми запрошені на гостину, котру для нас приготував наш Бог. Бо велика шкода, якщо не приймемо Божого запрошення.



ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ - За Андрія, Анастасію, Андрія, Саверину, Романа, Ізидора та Василя. За Анну Корчинську, Стефанію, Аллу, Георгія, о. Михайла, Теклю та Романну.

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я – За Павла, Антонія, Марію та Юрія.



СПІВАКИ-ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ:

Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатогранної духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед Службою Божою кожної неділі в 9:30 год. в катедральній аудиторії. Вихваляйте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am

FELLOWSHIP HOUR 11:45 am



22-а неділя по П'ятидесятниці. Голос 5
22nd Sunday after Pentecost. Tone 5

Sunday, November 1, 2015



SPIRITUAL MESSAGE

Liturgy: Galatians:6-11-18. Gospel: St. Luke 8:5-15

Everything Speaks of Him!

Today's Gospel (Luke 8:5-15) it is the Gospel of the 21st Sunday, read today due to the Lukan Jump speaks to us of the seed of the Gospel, the good news from Heaven, which Jesus brought into this world and which He so generously sows everywhere - all over our planet. (continued on uocc.ca)

TODAY'S ANNOUNCEMENTS



SUNDAY IS THE LORD'S DAY - LET US WORSHIP HIM: During the Liturgy we shall offer prayers for the health of Emily Kuzik and Anthony Bugera. We also pray for all the members and supporters in our Cathedral, that they may be blessed with good health and graced with happiness.

HEAVENLY FATHER, keep us true to our faith. Lord, Inflame our hearts so that we may always recognize you in the breaking of bread. Who live and reign with the Father and the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

Invitation:

TO ALL PARISHIONERS: St. Demetrius Ukrainian Orthodox Church of Chilliwack will celebrate its Patron Saint's Day of St. Demetrius Church on November 8th with Liturgy beginning at 10:00 am, followed by dinner. An invitation is extended to our parishioners to attend the service.

Reminders:

PARISH MEMBERSHIP FEES for 2015: They are \$ 105 single, \$200 family. Payment can be made by cheque to Holy Trinity UOC. Kindly provide your payment to the Treasurer, Olexiy Shmatov, at the earliest date possible.

Thank you for your support.

MEMBERSHIP: We warmly welcome all worshipers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but **also the Consistory (Head Office) of the UOCC, St. Andrew's College and the Western Eparchy.** Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

AUDITORIUM AND MEZZANINE RENTALS: A reduced rate for Parish Members.

For further information, please see Oleksij Shmatov Booking Manager or contact him by email: uocvancouver@gmail.com or tel. 604- 876-4747.

Up Coming Events:

NOVEMBER 6th - OUR FRIDAY NIGHT SUPPER: Bring your friends and enjoy a wonderful Ukrainian meal from 5 to 8 pm.

FAMILY NIGHT: Save The Date for our parish annual Family Night Pot Luck on Saturday, November 14 at 5:30 pm at the church auditorium. There will be prizes, games, and activities for the children. Socializing and dancing for the entire family. Invite and encourage your family and bring your grandchildren. All that we ask is that you bring your favorite food item, either appetizer, main course, or dessert. Please make your food contribution enough for twelve servings, cooked and ready to serve at 6:00pm. **SEE YOU THERE.**

QUARTERLY GENERAL PARISH MEETING - This meeting will be held on Sunday, November 15 immediately following the Fellowship Hour. Please plan to attend this General Meeting of the Parish where a number of important items will be discussed. Also, the meeting will hear the delegate reports from the Western Eparchy Conference at the end of October.

BAPTISM PREPARATION MINISTRY: please call the Parish Priest Fr. Roman at 778-239-6252 to arrange an appointment for Baptism Preparation Sessions and a short orientation to the baptism day.

REMEMBER OUR SHUT-INS: Olga Hawryshok, Emily Kuzik, Valentina Revutsky, Mary Cheetham, Anne Krapekevich, Rose Kowalow, Anne Pasochnik and Anthony Bugera. A visit or phone call is always appreciated.

CELL PHONE COURTESY: Respect the sanctity of our Liturgical Service. Please turn off your cell phones.

OUR SINCERE GREETINGS TO ALL GUESTS AND MEMBERS WHO ARE JOINING US AT THIS CELEBRATION TODAY.
MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY